

*Mon. tekst*

- PRIJEDLOG -

Na temelju članka 5. stavka 2. i članka 19. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (»Narodne novine«, broj 28/96) Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ 2012. godine donijela

## UREDBU

### **O PRIHVATU IZMJENA I DOPUNA ČLANKA 1. I ČLANKA 18. SPORAZUMA O OSNIVANJU EUROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ KAKO BI SE OMOGUĆILO DJELOVANJE U ZEMLJAMA JUŽNOG I ISTOČNOG SREDOZEMLJA I KORIŠTENJE SPECIJALNIH SREDSTAVA U ZEMLJAMA PRIMATELJICAMA I POTENCIJALNIM ZEMLJAMA PRIMATELJICAMA**

#### **Članak 1.**

Prihvaćaju se izmjene i dopune članka 1. i članka 18. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (u daljnjem tekstu: „Sporazum“) sadržane u Rezolucijama br. 137. i br. 138. koje je Odbor guvernera Europske banke za obnovu i razvoj (u daljnjem tekstu: „Odbor guvernera“) usvojio 30. rujna 2011. godine kako bi se Europskoj banci za obnovu i razvoj (u daljnjem tekstu: „Banka“) omogućilo djelovanje u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja i korištenje specijalnih sredstava u zemljama primateljicama i potencijalnim zemljama primateljicama.

#### **Članak 2.**

Tekst izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma kako je sadržan u Rezolucijama br. 137. i br. 138., u izvorniku na engleskom jeziku i prijevodu na hrvatski jezik glasi:

#### REZOLUCIJA BR. 137.

### **IZMJENA I DOPUNA SPORAZUMA O OSNIVANJU EUROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ KAKO BI SE OMOGUĆILO DJELOVANJE U ZEMLJAMA JUŽNOG I ISTOČNOG SREDOZEMLJA**

#### **ODBOR GUVERNERA**

Promatrajući povijesne promjene koje se događaju u Sjevernoj Africi i na Bliskom Istoku;

Uzimajući u obzir Rezoluciju br. 134., *Moguće zemljopisno proširenje regije operacija Banke*, koja je prihvaćena 21. svibnja 2011. godine kojom je Odbor guvernera zatražio od Odbora direktora da izradi preporuke Odboru guvernera u svezi s, *inter alia*, izmjenom i dopunom članka 1. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (Sporazum) kojom bi se osiguralo primjereno regionalno proširenje zemljopisnog djelokruga EBRD-ovog

mandata i primjereni mehanizam kojim bi se zemljama primateljicama, unutar takve proširene regije, omogućilo davanje statusa zemalja članica, osiguravajući pritom da takvo proširenje ne zahtijeva dodatne doprinose kapitala ili ugrožava dogovoreni opseg i utjecaj na operacije Banke u postojećim zemljama primateljicama;

Uzimajući također u obzir potvrdu iznesenu u Izvješću Odbora direktora u svezi Četvrtog pregleda kapitala (CRR4) za razdoblje 2011.-2015., koje je odobrio Odbor guvernera Rezolucijom br. 128., da graduacija (prestanak operacija Banke u nekoj zemlji) ostaje temeljni princip Banke;

Razmotrivši i usuglasivši se s izvješćem Odbora direktora Odboru guvernera u svezi *Zemljopisnog proširenja regije operacija Banke na Južno i Istočno Sredozemlje* i njegove preporuke, *inter alia*, da Odbor guvernera odobri izmjenu i dopunu članka 1. Sporazuma kako bi se omogućilo Banci da djeluje u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja;

OVIME ODLUČUJE DA:

1. Članak 1. Sporazuma bude izmijenjen i dopunjen tako da glasi:

„Članak 1.

CILJ

Doprinoseci gospodarskom napretku i obnovi, cilj Banke bit će poticanje prijelaza prema gospodarstvima slobodnog tržišta i promicanju privatne i poduzetničke inicijative u zemljama Srednje i Istočne Europe koje su se obvezale primjenjivanju principa višestranačke demokracije, pluralizma i tržišnog gospodarstva. Cilj Banke također se može pod istim uvjetima ostvarivati i u Mongoliji kao i u zemljama Članicama iz Južnog i Istočnog Sredozemlja kako odredi Banka potvrdnim glasovima najmanje dvije trećine guvernera koji predstavljaju najmanje tri četvrtine ukupne glasačke snage Članica. U skladu s tim, svako spominjanje „zemalja Srednje i Istočne Europe“, zemalja iz Srednje i Istočne Europe“, „zemlje (ili zemalja) korisnica sredstava“ ili „zemlje (ili zemalja) Članica primateljica“ u ovom Sporazumu i njegovim dodacima odnosit će se i na Mongoliju kao i svaku od određenih zemalja Južnog i Istočnog Sredozemlja.“

2. Članice Banke će se pitati da li prihvaćaju predloženu izmjenu i dopunu time što će (a) izraditi i deponirati u Banku instrument koji navodi da je članica prihvatila predloženu izmjenu i dopunu u skladu sa svojim zakonima i (b) posjedovati dokaz, u obliku i sadržaju prihvatljivom Banci, da je izmjena i dopuna bila prihvaćena i da je instrument prihvata izrađen i deponiran u skladu sa zakonom članice.

3. Navedena izmjena i dopuna će stupiti na snagu sedam dana nakon datuma na koji je Banka formalno potvrdila svojim članicama da su uvjeti za prihvaćanje navedene izmjene i dopune, kako je određeno člankom 56. Sporazuma o osnivanju Banke, ispunjeni.

(Usvojeno 30. rujna 2011.)

## RESOLUTION NO. 137

### AMENDMENT OF THE AGREEMENT ESTABLISHING THE EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT IN ORDER TO ENABLE THE BANK TO OPERATE IN COUNTRIES OF THE SOUTHERN AND EASTERN MEDITERRANEAN

#### THE BOARD OF GOVERNORS

Observing the historic changes occurring in North Africa and the Middle East;

Recalling Resolution No. 134, *Possible Geographic Expansion of the Bank's Region of Operations* adopted on 21 May 2011, by which the Board of Governors asked the Board of Directors to make recommendations to the Board of Governors with respect to, *inter alia*, an amendment of Article 1 of the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and Development (the Agreement) providing for an appropriate regional extension to the geographic scope of the EBRD's mandate and an appropriate mechanism to grant recipient country status to member countries within such extended region, while ensuring that any such extension should not require additional capital contributions or compromise the agreed scope and impact of the Bank's operations in the existing recipient countries;

Recalling also the confirmation in the Board of Director's Report on the Fourth Capital Resources Review (CRR4) for the period 2011-2015, which was endorsed by the Board of Governors in Resolution No. 128, that graduation remains a fundamental principle for the Bank;

Having considered and being in agreement with the report of the Board of Directors to the Board of Governors on the *Geographic expansion of the Bank's Region of Operations to the Southern and Eastern Mediterranean* and its recommendations, *inter alia*, that the Board of Governors approve an amendment of Article 1 of the Agreement in order to enable the Bank to operate in countries of the Southern and Eastern Mediterranean,

NOW THEREFORE HEREBY RESOVLES THAT:

1. Article 1 of the Agreement be amended to read as follows:

#### “ARTICLE 1: PURPOSE

In contributing to economic progress and reconstruction, the purpose of the Bank shall be to foster the transition towards open market-oriented economies and to promote private and entrepreneurial initiative in the Central and Eastern European countries committed to and applying the principles of multiparty democracy, pluralism and market economics. Subject to the same conditions, the purpose of the Bank may also be carried out in Mongolia and in member countries of the Southern and Eastern Mediterranean as determined by the Bank upon the affirmative vote of not less than two-thirds of the Governors, representing not less than three-fourths of the total voting power of the members. Accordingly, any reference in this Agreement and its annexes to “Central and Eastern European countries“, “countries from Central and Eastern Europe“, “recipient country (or countries)” or “recipient member country (or countries)” shall refer to Mongolia and each of such countries of the Southern and Eastern Mediterranean as well.”

2. Members of the Banks be asked whether they accept the said amendment by (a) executing and depositing with the Bank an instrument stating that such member has accepted the said amendment in accordance with its law and (b) furnishing evidence, in form and substance satisfactory to the Bank, that the amendment has been accepted and the instrument of acceptance executed and deposited in accordance with the law of that member.

3. The said amendment enter into force seven days after the date on which the Bank has formally confirmed to its members that the requirements for accepting the said amendment, as provided for in Article 56 of the Agreements Establishing the Bank, have been met.

(Adopted 30 September 2011)

## REZOLUCIJA BR. 138.

### IZMJENA I DOPUNA SPORAZUM AO OSNIVNAJU EUROPSK EBANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ KAKO BI SE OMOGUĆILO KORIŠTENJE SPECIJALNIH SREDSTAVA U ZEMLJAMA PRIMATELJICAMA I POTENCIJALNIM ZEMLJAMA PRIMATELJICAMA

#### ODBOR GUVERNERA

Pretpostavljajući da će, prihvatanjem Rezolucije br. 137., Odbor guvernera odobriti izmjenu i dopunu članka 1. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (Sporazum) nastavno na koju će Banci biti odobreno izvršavanje svog cilja u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja;

Uzimajući u obzir Rezoluciju br. 134., *Moguće zemljopisno proširenje regije operacija Banke*, koja je prihvaćena 21. svibnja 2011. godine kojom je Odbor guvernera zatražio od Odbora direktora da izradi preporuke Odboru guvernera u svezi s, *inter alia*, mogućim daljnjim koracima kojima bi se omogućilo Banci da započne svoje operacije u potencijalnim zemljama primateljicama proširene regije što je prije moguće;

Razmotrivši i usuglasivši se s izvješćem Odbora direktora Odboru guvernera u svezi *Zemljopisnog proširenja regije operacija Banke na Južno i Istočno Sredozemlje* i njegove preporuke, *inter alia*, da Odbor guvernera odobri izmjenu i dopunu članka 18. Sporazuma kako bi se omogućilo Banci korištenje specijalnih sredstava za specijalne operacije u potencijalnim zemljama primateljicama;

#### OVIME ODLUČUJE DA:

1. Članak 18. Sporazuma bude izmijenjen i dopunjen tako da glasi:

„Članak 18.

#### SPECIJALNA SREDSTVA

1. (i) Banka može prihvatiti upravljanje specijalnim sredstvima koja su osnovana da služe određenoj svrsi i nalaze se u okviru funkcija Banke u zemljama primateljicama i potencijalnim zemljama primateljicama. Puni troškovi upravljanja nekim takvim specijalnim sredstvima ići će na teret tih specijalnih sredstava.

(ii) U svrhu točke (i), Odbor guvernera može, na zahtjev Članice koja nije zemlja primateljica, odlučiti da se ta Članica uvrsti u potencijalne zemlje primateljice tijekom ograničenog perioda i pod uvjetima koji se mogu činiti preporučljivima. Takva odluka će se donijeti potvrdnim glasovanjem najmanje dvije trećine guvernera koji predstavljaju najmanje tri četvrtine ukupne glasačke snage Članica.

(iii) Odluka kojom bi se dozvolilo da se Članica uvrsti u potencijalne zemlje primateljice, može se donijeti samo onda ako ta Članica može ispuniti zahtjeve da postane zemlja primateljica. Ti zahtjevi su izneseni u Članku 1. ovog Sporazuma i to kako su navedeni u trenutku donošenja takve odluke ili kakvi će biti navedeni u trenutku stupanja na snagu izmjene i dopune koja je već bila odobrena od strane Odbora guvernera u trenutku donošenja takve odluke.

(iv) Ako potencijalna zemlja primateljica nije postala zemlja primateljica na kraju perioda spomenutog u točki (ii), Banka će odmah zaustaviti sve specijalne operacije u toj zemlji, osim onih povezanih s urednom realizacijom, zaštitom i očuvanjem imovine specijalnih sredstava i namire obveza koje su nastale u vezi s tim.

2. Specijalna sredstva koje je Banka prihvatila mogu se koristiti u zemljama primateljicama i potencijalnim zemljama primateljicama na bilo koji način i po bilo kojim rokovima i uvjetima u skladu sa svrhom i funkcijama Banke, s drugim primjenjivim odredbama ovog Sporazuma i sa sporazumom ili sporazumima srodnim takvim sredstvima.

3. Banka će prihvatiti takva pravila i propise koja bi se mogla zahtijevati prilikom osnivanja, upravljanja i korištenja pojedinih specijalnih sredstava. Takva pravila i propisi morat će biti u skladu s odredbama ovog Sporazuma, osim onih odredaba koje će se upotrebljavati izričito u redovitom poslovanju Banke.“

2. Članice Banke će se pitati da li prihvaćaju predloženu izmjenu i dopunu time što će (a) izraditi i deponirati u Banku instrument koji navodi da je članica prihvatila predloženu izmjenu i dopunu u skladu sa svojim zakonima i (b) posjedovati dokaz, u obliku i sadržaju prihvatljivom Banci, da je izmjena i dopuna bila prihvaćena i da je instrument prihvata izrađen i deponiran u skladu sa zakonom članice.

3. Navedena izmjena i dopuna će stupiti na snagu sedam dana nakon datuma na koji je Banka formalno potvrdila svojim članicama da su uvjeti za prihvaćanje navedene izmjene i dopune, kako je određeno člankom 56. Sporazuma o osnivanju Banke, ispunjeni.

(Usvojeno 30. rujna 2011.)

#### RESOLUTION NO. 138

#### AMENDMENT OF THE AGREEMENT ESTABLISHING THE EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT IN ORDER TO ALLOW THE USE OF SPECIAL FUNDS IN RECIPIENT COUNTRIES AND POTENTIAL RECIPIENT COUNTRIES

THE BOARD OF GOVERNORS

Considering that, in adopting Resolution No. 137, the Board of Governors would approve an amendment of Article 1 of the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and development (the Agreement) pursuant to which the Bank would be authorised to carry out its purpose in the countries of Southern and Eastern Mediterranean;

Recalling Resolution No. 134, *Possible Geographic Expansion of the Bank's Region of Operations* adopted on 21 May 2011, by which the Board of Governors asked the Board of Directors to make recommendations to the Board of Governors with respect to, *inter alia*, possible further steps to allow the Bank's operations to start as early as possible in prospective recipient countries of the extended region;

Having considered and being in agreement with the report of the Board of Directors to the Board of Governors on the *Geographic expansion of the Bank's Region of Operations to the Southern and eastern Mediterranean* and its recommendations, *inter alia*, that the Board of Governors approve an amendment of Article 18 of the Agreement in order to enable the Bank to use Special Funds for special operations in potential recipient countries;

NOW THEREFORE HEREBY RESOLVES THAT:

1. Article 18 of the Agreement be amended to read as follows:

“ARTICLE 18: SPECIAL FUNDS

1. (i) The Bank may accept the administration of Special Funds which are designed to serve the purposes and come within the functions of the Bank in its recipient countries and potential recipient countries. The full cost of administering any such Special Fund shall be charged to that Special Fund.

(ii) For the purposes of subparagraph (i), the Board of Governors may, at the request of a member which is not a recipient country, decide that such member qualifies as a potential recipient country for such limited period and under such terms as may seem advisable. Such decision shall be taken by the affirmative vote of not less than two-thirds of the Governors, representing not less than three-fourths of the total voting power of the members.

(iii) The decision to allow a member to qualify as a potential recipient country can only be made if such member is able to meet the requirements for becoming a recipient country. Such requirements are those set out in Article 1 of this Agreement, as it reads at the time of such decision or as it will read upon the entry into force of an amendment that has already been approved by the Board of Governors at the time of such decision.

(iv) If a potential recipient country has not become a recipient country at the end of the period referred to in subparagraph (ii), the Bank shall forthwith cease any special operations in that country, except those incident to the orderly realization, conservation and preservation of the assets of the Special Fund and settlement of obligations that have arisen in connection therewith.

2. Special Funds accepted by the Bank may be used in its recipient countries and potential recipient countries in any manner and on any terms and conditions consistent with the purpose and functions of the Bank, with the other applicable provisions of this Agreement, and with the agreement or agreements relating to such Funds.

3. The Bank shall adopt such rules and regulations as may be required for the establishment, administration and use of each Special Fund. Such rules and regulations shall be consistent with the provisions of this Agreement, except for those provisions expressly applicable only to ordinary operations of the Bank.”

2. Members of the Banks be asked whether they accept the said amendment by (a) executing and depositing with the Bank an instrument stating that such member has accepted the said amendment in accordance with its law and (b) furnishing evidence, in form and substance satisfactory to the Bank, that the amendment has been accepted and the instrument of acceptance executed and deposited in accordance with the law of that member.

3. The said amendment enter into force seven days after the date on which the Bank has formally confirmed to its members that the requirements for accepting the said amendment, as provided for in Article 56 of the Agreements Establishing the Bank, have been met.

(Adopted 30 September 2011)

### **Članak 3.**

Za izvršenje Uredbe o prihvatu izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma nadležno je Ministarstvo financija.

### **Članak 4.**

Ovlašćuje se ministar financija da, u ime Republike Hrvatske, potpiše Izjavu o prihvatu izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma.

Izjavu o prihvatu iz stavka 1. ovog članka, kao i ostale potrebne dokumente, Banci će uputiti Ministarstvo financija.

### **Članak 5.**

Na dan stupanja na snagu ove Uredbe, izmjene i dopune članka 1. i članka 18. Sporazuma nisu na snazi, te će se podaci o njihovom stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

### **Članak 6.**

Ova Uredba stupa na snagu danom objave u Narodnim novinama.

Klasa:  
Ur. broj:  
Zagreb,

Predsjednik Vlade

Zoran Milanović, v.r.

## O b r a z l o ž e n j e

### **Prijedloga Uredbe o prihvatu izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj kako bi se omogućilo djelovanje u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja i korištenje specijalnih sredstava u zemljama primateljicama i potencijalnim zemljama primateljicama**

#### **Pravni temelj za donošenje Uredbe**

Republika Hrvatska prihvatila je članstvo u Europskoj banci za obnovu i razvoj (Banka) Zakonom o prihvatanju članstva Republike Hrvatske u Europskoj banci za obnovu i razvoj („Narodne novine“, br. 25/93) te je 15. travnja 1993. godine postala punopravnom članicom Banke. Međusobni odnosi članica regulirani su Sporazumom o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (Sporazum) koji je Republika Hrvatska prihvatila i objavila na odgovarajući način („Narodne novine - Međunarodni ugovori“ br. 4/93). Uredbom od 29. travnja 2004. godine („Narodne novine - Međunarodni ugovori“ br. 4/04) Vlada Republike Hrvatske prihvatila je dopune članka 1. Sporazuma kako bi se Mongoliji dodijelio status države korisnice sredstava Banke.

Rezolucijom br. 137 od 30. rujna 2011. godine, Odbor guvernera Banke prihvatio je izmjene i dopune članka 1. Sporazuma kojim se Banci omogućava djelovanje u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja kojima se time dodjeljuje status zemalja primateljica sredstava Banke dok je Rezolucijom br. 138 od 30. rujna 2011. godine, Odbor guvernera Banke prihvatio izmjene i dopune članka 18. Sporazuma kojim se Banci dozvoljava korištenje specijalnih sredstava u zemljama primateljicama i potencijalnim zemljama primateljicama. Guverneri su obje rezolucije prihvatili sa 62 glasa koji predstavljaju ukupno 99,85% glasačke snage Članica.

Republika Hrvatska pozvana je da, sukladno članku 56. Sporazuma, prihvati izmjene i dopune članka 1. i članka 18. Sporazuma te da, u slučaju suglasnosti s izmjenama i dopunama, poduzme pravne korake koji su preduvjet prihvatanja sukladno nacionalnom zakonodavstvu, te o istome obavijesti Banku na odgovarajući način. Temeljem članka 5. stavka 2. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne Novine“, br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske ovlaštena je donijeti Uredbu o prihvatanju Izmjena i dopuna članaka 1. i 18. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj.

#### **Izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj**

Za obavljanje djelatnosti Banke u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja potrebno je donijeti izmjene i dopune Sporazuma kojima bi se proširilo zemljopisno područje djelovanja Banke na način da uključi i zemlje navedene regije, koje bi time postale zemlje primateljice sredstava Banke, te isto tako omogućilo Banci korištenje specijalnih sredstava u zemljama primateljicama i zemljama potencijalnim primateljicama.

Izmjene i dopune članka 1. i članka 18. Sporazuma stupit će na snagu u skladu s odredbama članka 56. Sporazuma.

#### **Obrazloženje odredbi prijedloga Uredbe**

Člankom 1. Uredbe prihvaćaju se izmjene i dopune članka 1. i članka 18. Sporazuma sadržane u Rezolucijama br. 137. i br. 138. koje je usvojio Odbor guvernera Banke.



Člankom 2. Uredbe utvrđuje se tekst izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma kako je sadržan u Rezolucijama br. 137. i br. 138. u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik.

Člankom 3. Uredbe propisuje se nadležnost Ministarstva financija u izvršenju Uredbe.

Člankom 4. Uredbe ovlašćuje se ministar financija da, u ime Republike Hrvatske, potpiše Izjavu o prihvatu izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma te se određuje Ministarstvo financija uputiti takvu Izjavu o prihvatu, kao i ostale potrebne dokumente, Banci

Člankom 5. Uredbe utvrđuje se da stupanjem na snagu ove Uredbe, izmjene i dopune članka 1. i članka 18. Sporazuma nisu na snazi, te će se podaci o njihovom stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Člankom 6. Uredbe utvrđuje se stupanje na snagu ove Uredbe.

### **Implikacije prihvatanja Uredbe za Republiku Hrvatsku**

*Predlaže se usvajanje Uredbe o prihvatu izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj kako bi se omogućilo djelovanje u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja i korištenje specijalnih sredstava u zemljama primateljicama i potencijalnim zemljama primateljicama.*

Prihvaćanjem izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma, Republika Hrvatska bi izrazila podršku reformama zemalja Južnog i Istočnog Sredozemlja te bi, poticanjem privatne i poduzetničke inicijative, pridonijela stabilizaciji i gospodarskom napretku tih zemalja. Pozitivno djelovanje Banke u zemljama Južnog i Istočnog Sredozemlja također bi dovelo i do gospodarskog rasta u tim zemljama što bi za posljedicu imalo i smanjenje migracije domicilnog stanovništva prema zemljama Europske unije. Također, potencijalni gospodarski rast navedenih zemalja mogao bi stvoriti povoljnije pretpostavke snažnijem angažiranju hrvatskih kompanija koje već imaju iskustva rada u tim zemljama kao i kompanijama koje traže nova tržišta.

Prihvaćanjem izmjena i dopuna članka 1. i članka 18. Sporazuma ne stvaraju se nove financijske obveze za Republiku Hrvatsku.